

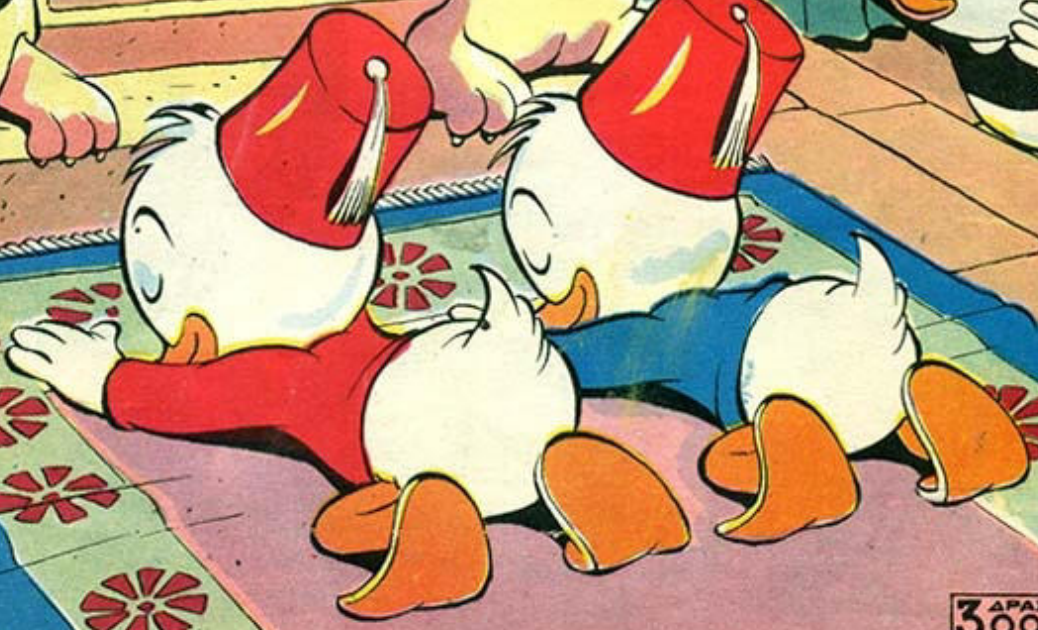
ΤΟΥΩΛ ΝΤΙΣΝΕΪ ΝΩΝΑΝΤ ΝΤΑΚ



ΑΡΧΑΙΑ
ΠΕΡΣΙΑ



ΒΑΣΙΛΙΑΣ



Περιμένετε

ΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

Ο Γουώλντ Ντίσνεϋ
θα σας παρουσιάσει τον

ΝΤΟΝΑΛΝΤ ΝΤΑΚ

στην έξωφρενική κωμωδία

"ΑΧ ΑΥΤΗ Η ΤΑΞΙΣ,"

Μιά σειρά από χαριτωμένες
άταξιες με τις οποίες τὰ
άνιψια του «θείου Ντόναλντ»
—ο Μάκης, ο Λούης και ο
Ντιούης— ξετρελλαινούν τον
άγαθό θείο.

ΖΗΤΗΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΦΗΜΕ-
ΡΙΔΟΠΩΛΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ
ΣΕΛΙΔΕΣ 28 — ΔΡΑΧ. 3.000



337) Χρυσώτις ο Αμαζόνιος



350) Μεταξάνα — Πιπεριά

Copyright, 1954, by Walt Disney Productions
Έκδοτης διά την Ελλάδα: Μ. ΠΕΧΛΙΒΑΝΙΔΗΣ και Σια, Μιλτιάδου 7-Αθήναι
(Έκτυπονται εις τό Λιθογραφείον Μ. Πεχλιβανίδη και Σια, Μιλτιάδου 7-Αθήναι)
Κεντρική Πώλησις: < Α Τ Λ Α Ν Τ Ι Σ > Έμπορική Πεχλιβανίδη ά.έ., όδός Κοραή 8
Τηλέφωνα: 31.624 - 22.846

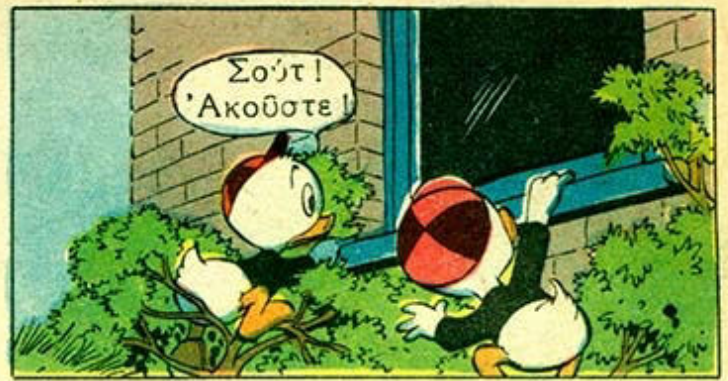
ΓΟΥΩΛΤ ΝΤΡΙΣΝΕΥ

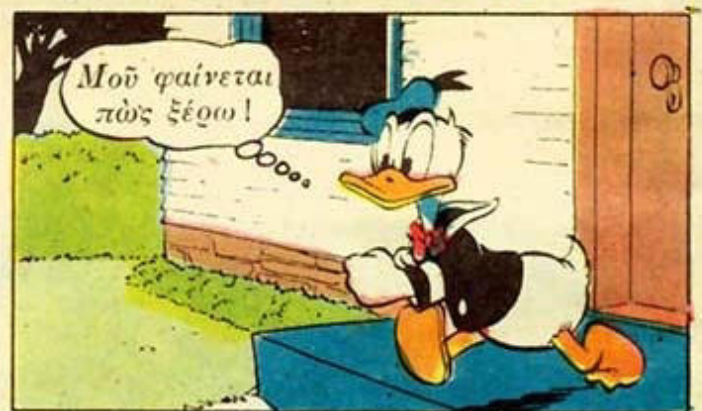
ΝΤΟΝΑΛΤ ΝΤΑΚ

ΣΤΗΝ ΑΡΧΑΙΑ ΠΕΡΣΙΑ















Λοιπόν, παιδιά, κατεβήτε και ξεφορτώστε τὰ πράματα!



Και μὴν ξεχνάτε πὼς ἐγὼ εἶμαι ἀφεντικό ἐδῶ!



ΒΓΑΖΟΥΝ ΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΣΣΕΣ, ΕΝΩ Ο ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑΣ ΜΕΛΕΤΑ ΕΝΑ ΑΡΧΑΙΟ ΧΑΡΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΖΕΤΑΙ Μ' ΕΝΑ ΕΙΔΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ

Ναὶ ἐδῶ εἶναι! Σὲ τοῦτο τὸ μέρος! Ἀρχίστε τὸ σκάψιμο!



Αὐτὸ εἶναι ἡ πιὸ μεγάλη βλακεία πὺ ἐχῶ ἀκούσει!



Χθὲς ἀκόμη βρισκόμουνα στὸ σπίτι ἀνάμεσα σὲ λογικοὺς ἀνθρώπους! Σήμερα σκάβω τὴν ἄμμο στὴν Περσία γιὰ λογαριασμὸ ἐγὸς τρελλοῦ πὺ βλέπει πόλεις κάτω ἀπὸ κάθε σωρὸ ἄμμο. Τί ζωή!



KANK!



Εἶχα δίκιο! Ἐδῶ βρίσκεται μιὰ πόλη! Αὐτὴ εἶναι κορνίζα στέγης!



ΑΡΓΟΤΕΡΑ

Φτάνει τὸ σκάψιμο. Φέρτε φῶτα! Θὰ μποῦμε μέσα!



Τὸ ταβάνι φαίνεται γερό!
Προχωρήστε!



Οἱ πυρσοὶ βρίσκονται ἀκόμη στὴ θέση
τους! Ἀνάψτε τους γιὰ νὰ κατεβοῦμε
τὴ σκάλα!



Τί κατα-
πληκτικό!



Αὐτὸ εἶναι τὸ βασιλικὸ
ἀνάκτορο σὲ μιὰ πόλη ποὺ
ἐξαφανίστηκε κάτω ἀπὸ
τὴν ἄμμο πολλοὺς
αἰῶνες πρὶν νὰ χτιστοῦν
οἱ πυραμίδες!



Οἱ ἀρχαῖοι ἱστορικοὶ
ἔγραψαν μερικὰ ἀπὸ τὰ
μυστικὰ τους μὲ ἱερογλυφικὰ
ἐπάνω σὲ πλάκες.
Ὁχι ὅμως δλα!

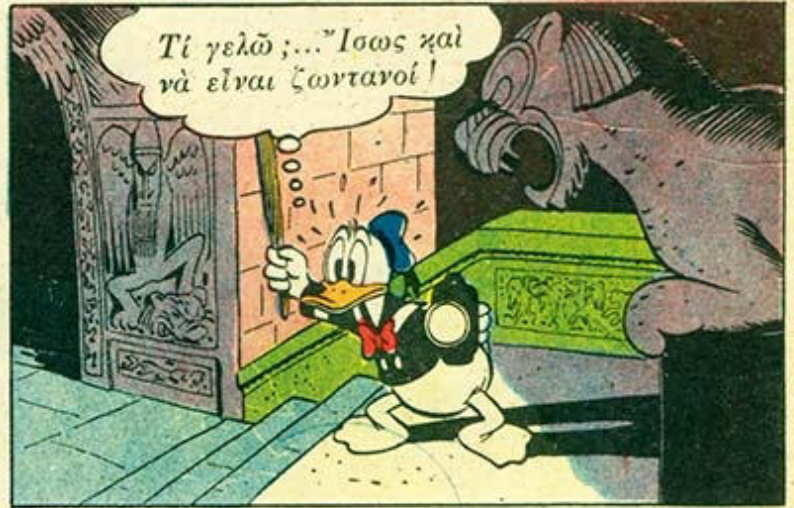


Ἐδῶ ἔχει ὀλό-
κληρο κείμενο!
Ἴσως ἐδῶ νὰ
βρῆτε ὅ,τι ζητάτε.

Ἴσως! Ξέρω
ὅμως ἕναν
ἄλλο καλύτερο
τρόπο!



Θὰ ρωτήσω τοὺς ἀνθρώπους
ποὺ ἔζησαν ἐδῶ! Εἶναι
ἀκόμη ζωντανοὶ!





Κατεβαίνουμε τώρα στις κατακόμβες!



Νά τί' απόμεινε από τή βασιλική οικογένεια καί τήν ακολουθία της. "Ας αρχίσουμε απ' αυτό τό ώραίο βάζο!



Σύμφωνα μέ τήν άρχαιοτάτη Ιστορία τής ΙΤΣΑ ΦΑΚΑ, οί κάτοικοί της ήσαν πάντα άφυδατωμένοι όταν ζούσαν!



Η έπιγραφή αύτη λέει πώς ή οικογένεια που κλείνει αυτό τό κουτί προτίμησε νά πάη στα στεγνωτήρια παρά ν' αντιμετώπιση τήν άγανάχτηση του λαου!



Θέλετε νά ειπήτε πώς τους ξεράναν σαν συκα!

'Ακόμη πιό πολύ! Τους έκαναν σκόνη!



Κουάκ! Κουάκ!



'Αδειάζω τό βάζο! Βλέπεις. "Ενας βασιλιάς;" όλόκληρη τήν ακολουθία του!



Παιδιά, τρέξτε έξω στα πράματά μας καί φέρτε τό κουτί μέ τό σημάδι Α!



Μόνο με νερό ξαναφουσκώνουν τά ξεραμένα συκα! Χρειαζόμαστε όμως καί κάτι άλλο για νά ξαναζωντανέψουμε τους άρχαίους αυτούς καί νά τους ξαναφέρουμε στην πρώτη τους κατάσταση!



ΑΡΓΟΤΕΡΑ

"Όλα είναι έτοιμα! Προσέχετε! Κανείς δέν ξέρει τί θά συμβή!



Θά δοκιμάσω τή συνταγή που χρησιμοποίησα για νά ξαναφέρω σιτή ζωή ένα άρχαιο σκαραβαίο!



Μύρο τής Χαλδαίας!... Λάδι 'Ασσυριακής άγκινάρας!... Χυμός από βοτάνι τής Νεκρής Θάλασσας!



Και τώρα, ένας μικρός, μικρούτσικος κεραυνός!



Χά, χά! Τίποτα δέν έγινε!



Τί ώραία μυρωδιά!

Κι' έμένα μου μύρισε.



Καί... καί... τώρα ξαφνικά μπορώ και διαβάω εκείνα τά άστεία γράμματα στους τοίχους.



"Έχεις εισπνεύσει μερικές σκέψεις των ανθρώπων που θά ζωντανέψουν. Μπράβο! 'Η συνταγή είναι σωστή. Τό πείραμα θά πετύχη!



Κοιτάξτε! Στο νερό αρχίζουν να δημιουργούνται ανθρώπινες μορφές! Και θα μπορούμε να καταλάβουμε και τη γλώσσα τους όταν βγούν έξω!



Μακριά! Παραμερίστε!

Δέν είναι ανάγκη να μου τὸ πῆς δεύτερη φορά!



Ζώ λοιπόν πάλι! Έγώ, ὁ βασιλιάς Νεβαγουάζα, αυτοκράτορας σ' ὅλη τὴν "Ιτσα-Φάκα καὶ στὰ περίχωρα.

Ναί, μπαμπά!

Μπά, ἀκόμη καὶ τὰ διαμαντικά τους εἶχαν γίνει σκόνη.



Κάποιος ἔκανε τὸν κόπο νὰ μᾶς ξαναφέρει στὴ ζωὴ κόρη μου! Ἄς ἐλπίσουμε πὼς θὰ ἔχουμε καλύτερη τύχη αὐτὴ τὴ φορά!

Ναί, μπαμπά.



Καλησπέρα σας, Μεγαλειότατε! Ἐγώ εἶμαι ὁ «κάποιος» ποὺ σᾶς ξανάφερε στὴ ζωὴ!

"Α, ἔτσι! Δέν ξέρω ἂν πρέπει νὰ σ' εὐχαριστήσω ἢ νὰ σὲ κλωτσήσω!



"Ὁχι! "Ἀκουσε! Μιλά με τὸν ἐπιστήμονα!

Δέν φαίνεται πολὺ εὐχαριστημένος!



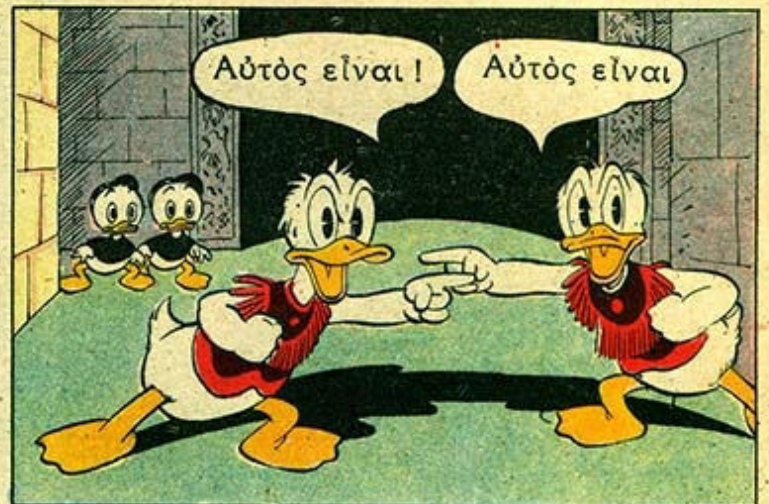
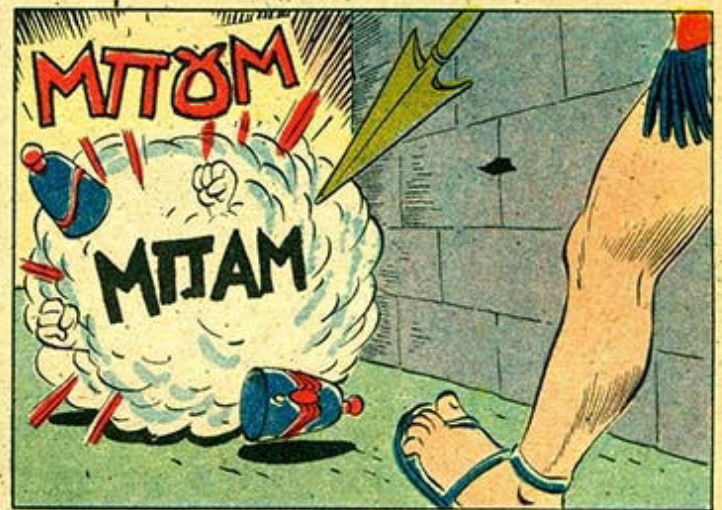
"Ἡ κόρη μου ἦταν ἀρραβωνιασμένη με τὸν πρίγκηπα Κάντ "Ἀλ Κάντ. Μὰ αὐτὸς τὴν παράτησε. "Ἄν δὲ διορθωθῆ αὐτὴ ἡ ἀδικία, προτιμοῦμε νὰ ξαναγίνουμε σκόνη!













‘Ο φρουρός
βγήκε από
τὴ μέση!



Τί θόρυβος εἶναι
αὐτός; Ἔρχονται τὰ
παιδιά νὰ μὲ
γλυτώσουν!

Ἐμένα θὰ
γλυτώσουν!



Γρήγορα, παιδιά, ἀνοίξετε
τὴν πόρτα!



Ἐσὺ εἶσαι ὁ ἀληθινὸς θεῖος
Ντόναλντ;

Καὶ βέβαια ἐγὼ εἶμαι!
Πᾶμε νὰ φύγουμε
ἀπὸ δῶ!



Προσοχὴ μήπως
συναντήσουμε
ἐκεῖνον τὸν
ἐπιστήμονα!

Μπᾶ, αὐτὸς μᾶς ἔχει
ξεχάσει! Ψάχνει ἀκόμα
νὰ βρῆ πὼς ξεραίνοντου-
σαν αὐτοὶ οἱ ἀρχαῖοι;



Φτάνουν
στὴν ἔρημο
χωρὶς κανένα
ἐπεισόδιο.
Ἔχουν
προχωρήσει
κάμποσα
χιλιόμετρα.
Ὁ ἥλιος
βγήκε καὶ
φωτίζει
τὸν τόπο!

Μπᾶ, αὐτὸς ὁ τόπος
ἔχει ἀλλάξει! Ἐδῶ ἦσαν
ὄλο λιβάδια καὶ
χωράφια.



Μὰ τὰ γένεια τοῦ προφή-
τη. Πρῶτὴ φορὰ βλέπω
τέτοιο φίδι!



Ἄστειεύεσαι. θεῖε
Ντόναλντ; Δὲ βλέπεις
πὼς εἶναι ἀγωγὸς
πετρε-
λαίου!

Βέβαια, βέβαια!
Ἄγωγὸς
πετρελαίου!



Οι μάγιστροι και οι θαλαμηπόλοι και οι μουσικοί είναι όλοι τους σκόνη, μεγαλειότατε! 'Ακόμη και το τρόφιμα είναι σκόνη! Δεν υπάρχει τίποτε!



'Οπωςδήποτε ο γάμος θα γίνει! Φέρτε εκεί τις παλιόπαπιες! Ν' αρχίση ή τελετή!



ΚΙ ΕΤΣΙ...

Αυτός μόνο εμείνε, μεγαλειότατε! 'Ο άλλος τὸ ἔχει σκάσει!



Αυτός φτάνει! Λοιπόν, ν' αρχίση ή πατροπαράδοτη τελετή. 'Η νύφη, νά περπατήση με τὰ χέρια και φέρτε τὸ γαμπρὸ ἐπάνω σ' ἓνα δισκὸ!



Πᾶμε γρήγορα στὸ παλάτι νὰ βγάλουμε τὸν θεῖο Ντόναλντ ἀπὸ τὸ μπελᾶ δπου τὸν μπλέξαμε!

Ναί, κοιτάξτε ὅμως ἐκεῖνο τὸ σύννεφο τῆς σκόνης πὺ πλησιάζει!



Μάννα μου! 'Αμμοθύελλα!

Πέστε κάτω!



Τώρα καταλαβαίνω πὼς ὀλόκληρες πολιτείες θάφτηκαν μέσα στὴν ἄμμο!

Θὰ εἴμαστε τυχεροὶ ἂν δὲ μᾶς θάψη κι ἐμᾶς!



Τὸ σύννεφο πέρασε, μὰ ἡ ἄμμος μετατοπίστηκε!

"Όλα ἔχουν ἀλλάξει! Τὸ ἀεροπλάνο και τὰ πράματά μας ἔχουν θάφτη

Εἴμαστε χαμένοι!











ΝΤΟΝΑΛΤ ΝΤΑΚ

ΓΡΟΥΠΤ ΝΡΙΣΝΕΥ
1-A-2

"Ελα δώ, έσύ!
Πού πάς;



Νά περιμένης πάντα τὸ
πράσινο φῶς κι ἔπειτα
νά περνᾷς! Μὴ τὸ ξε-
χνᾷς αὐτό! Ἄκους;



Πόσες φορές
πρέπει νά σᾶς
τὸ πῶ, ἔσᾶς τὰ
παιδιά!...



Νά στέκεστε καί νά
κοιτάζετε ἔπάνω καί
κάτω πρῶτα. Ἐπειτα
νά περνᾶτε!

Τὸ
ξεχάσαμε,

θεῖε
Ντόναλντ!



ΤΟ ΒΡΑΔΥ...

Καιρὸς νά φύγω τώρα! Τὰ
παιδιά πήγαν ὄλα στὰ σπι-
τια τους αὐτὴ τὴν ὥρα! Χμ!...
Νέοι κανονισμοὶ ἀσφαλείας...



Πρέπει νά ρίξω μιὰ ματιὰ σ' αὐτούς! ..
Κανονισμὸς ὑπ' ἀριθ. 24 Β... Βλέπε τρο-
ποποίηση στὴ σελίδα 37, μέρος Γ...



Παράγραφος
8...





Ντόναλντ Ντάκ

Τὰ ἀνήψια
τοῦ Ντόναλντ

Ἀγαπητοὶ μας φίλοι,
Γκούτ μόνιγκ!
Εἴμαστε μιά εὐθυμη παρέα πού ἤρθα-
με ἀπὸ τὴν Ἀμερική νὰ σᾶς γνωρίσω-
με. Ἐλπίζομε νὰ μὴ μετανοιώσετε πού
μᾶς δεχθήκατε. Εἴμαστε, βέβαια, λίγο
ζιζάνια, ἀλλὰ ἔχομε καλὴ καρδιά.
Βέβαια, μᾶς ἔχετε γνωρίσει ἀπὸ
τὸν Κινηματογράφο, ἀλλὰ σκεφθήκα-
με ὅτι ἡ στιγμιαία κινηματογρα-
φικὴ γνωριμία, δὲν εἶναι
ἄρκετὴ γιὰ νὰ σᾶς πονο-
κεφαλιάσει, ὅπως ἡ μόνιμη
ἐντυπὴ παρέα μας!
Ὁ πατέρας μας, ὁ κύριος
Γουώλτ Ντίσνεϋ,
μᾶς ἐφτείαξε ἔτσι πού νὰ
προκαλοῦμε, οἱ φτωχοὶ, ΓΕΛΙΟ καὶ
ΧΑΡΑ σὲ σᾶς τοὺς ἀνθρώπους.
Μὴ νομίζετε, ὅμως, ὅτι καὶ σεῖς δὲν
μᾶς κάνετε πολλὰς φορές νὰ γελάμε.
Ὁ κέϋ
Ὁ Μίκυ Μάους
καὶ ἡ παρέα του

Πλοῦτο
ὁ σκύλος

Μίκυ
Μάους

Τζόκος
ὁ πιθήκος.

Ὁ Λύκος